

## 3.—Recettes réunies de tous les gouvernements du Canada, 1943—fin

| Détail                                                                                         | Fédérales        | Provinciales   | Municipales    | Total            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------|----------------|------------------|
|                                                                                                | \$'000           | \$'000         | \$'000         | \$'000           |
| Licences, permis et honoraires—                                                                |                  |                |                |                  |
| Véhicules-moteur.....                                                                          | —                | 30,473         | —              | 30,473           |
| Autres.....                                                                                    | 4,867            | 9,640          | 7,744          | 22,251           |
| Totaux, licences, etc.....                                                                     | 4,867            | 40,113         | 7,744          | 52,724           |
| Domaine public.....                                                                            | 994              | 33,153         | —              | 34,147           |
| Surplus des chemins de fer Nationaux.....                                                      | 35,639           | —              | —              | 35,639           |
| Contributions des utilités publiques municipales.....                                          | —                | —              | 14,188         | 14,188           |
| Postes (nettes).....                                                                           | 12,303           | —              | —              | 12,303           |
| Profits de la Banque du Canada.....                                                            | 14,118           | —              | —              | 14,118           |
| Matières d'or et monnayage.....                                                                | 8,732            | —              | —              | 8,732            |
| Recettes diverses.....                                                                         | 8,949            | 4,093          | 25,608         | 38,650           |
| Totaux, recettes (transferts intergouvernementaux non compris).....                            | 2,522,414        | 250,646        | 340,690        | 3,113,750        |
| Transferts intergouvernementaux—                                                               |                  |                |                |                  |
| Subventions du fédéral aux provinces.....                                                      | —                | 14,390         | —              | 14,390           |
| Subventions provinciales aux municipalités.....                                                | —                | —              | 3,476          | 3,476            |
| Délaissement de domaines d'imposition <sup>1</sup> .....                                       | —                | 80,185         | 3,930          | 84,115           |
| Garantie de la taxe sur l'essence <sup>1</sup> .....                                           | —                | 12,663         | —              | 12,663           |
| Taxe de la voirie de la Nouvelle-Ecosse.....                                                   | —                | 487            | —              | 487              |
| Levée du Commissaire municipal (Manitoba).....                                                 | —                | 1,029          | —              | 1,029            |
| Intérêt sur les obligations du fonds des écoles communes et du fonds des terres scolaires..... | —                | 1,684          | —              | 1,684            |
| Totaux, transferts intergouvernementaux.....                                                   | —                | 110,438        | 7,406          | 117,844          |
| <b>Grands totaux.....</b>                                                                      | <b>2,522,414</b> | <b>361,084</b> | <b>348,096</b> | <b>3,231,594</b> |

<sup>1</sup> Conformément à la loi sur les accords fiscaux entre le Dominion et les provinces.

## 4.—Dépenses réunies de tous les gouvernements au Canada, 1943

NOTA.—Les chiffres sont ceux de l'année financière des gouvernements terminée le plus près du 31 décembre 1943. Voir le texte de la page 913, au sujet des transferts intergouvernementaux.

| Détail                                                                                         | Fédérales            | Provinciales   | Municipales    | Total            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------|----------------|------------------|
|                                                                                                | \$'000               | \$'000         | \$'000         | \$'000           |
| Bien-être public—                                                                              |                      |                |                |                  |
| Santé et soins hospitaliers.....                                                               | 1,675                | 34,738         | 15,443         | 51,856           |
| Travail et assurance-chômage.....                                                              | 29,847               | 1,611          | —              | 31,458           |
| Secours.....                                                                                   | 32                   | 3,712          | 2,618          | 6,362            |
| Pensions aux vieillards et aux aveugles.....                                                   | 32,230               | 15,039         | 282            | 47,551           |
| Autres.....                                                                                    | 4,832                | 12,787         | 22,106         | 39,725           |
| Totaux, bien-être public.....                                                                  | 68,616               | 67,887         | 40,449         | 176,952          |
| Education.....                                                                                 | 7,422                | 49,485         | 93,986         | 150,893          |
| Transports.....                                                                                | 204,665              | 54,957         | 33,080         | 292,702          |
| Agriculture.....                                                                               | 78,059               | 13,091         | —              | 91,150           |
| Domaine public.....                                                                            | 10,380               | 17,124         | —              | 27,504           |
| Défense nationale.....                                                                         | 2,621,501            | —              | —              | 2,621,501        |
| Pensions et traitement des anciens combattants.....                                            | 65,503               | —              | —              | 65,503           |
| Aide mutuelle.....                                                                             | 921,401              | —              | —              | 921,401          |
| Expansion de l'industrie.....                                                                  | 472,807              | —              | —              | 472,807          |
| Contrôle des prix et rationnement.....                                                         | 151,322              | —              | —              | 151,322          |
| Service de la dette nette (remboursements non compris).....                                    | 220,385 <sup>1</sup> | 60,398         | 40,971         | 321,754          |
| Autres dépenses.....                                                                           | 85,414               | 38,055         | 92,093         | 215,562          |
| Totaux, dépenses (transferts intergouvernementaux non compris).....                            | 4,907,475            | 300,997        | 300,579        | 5,509,051        |
| Transferts intergouvernementaux—                                                               |                      |                |                |                  |
| Subventions du fédéral aux provinces.....                                                      | 14,449               | —              | —              | 14,449           |
| Subventions des provinces aux municipalités.....                                               | —                    | 3,476          | —              | 3,476            |
| Délaissement de domaines d'imposition <sup>2</sup> .....                                       | 83,878               | —              | —              | 83,878           |
| Garantie de la taxe sur l'essence <sup>2</sup> .....                                           | 11,757               | —              | —              | 11,757           |
| Taxe de la voirie de la Nouvelle-Ecosse.....                                                   | —                    | —              | 438            | 438              |
| Levée du Commissaire municipal (Manitoba).....                                                 | —                    | —              | 953            | 953              |
| Intérêt sur les obligations du fonds des écoles communes et du fonds des terres scolaires..... | 1,684                | —              | —              | 1,684            |
| Totaux, transferts intergouvernementaux.....                                                   | 111,568              | 3,476          | 1,391          | 116,435          |
| <b>Grands totaux.....</b>                                                                      | <b>5,019,043</b>     | <b>304,473</b> | <b>301,970</b> | <b>5,625,486</b> |

<sup>1</sup> Ne comprend pas l'intérêt sur les obligations du fonds des écoles communes et du fonds des terres scolaires indiquées plus bas à transferts intergouvernementaux.

<sup>2</sup> Conformément à la loi sur les accords fiscaux entre le Dominion et les provinces.